

騒がしている14:1-4 Troubled

- 見捨てられた
- 兄指 くりれパ •Abandoned
- 何をするか。
- · What shall we do?
- •帰られるか。
 - Will they return?
- ・不安、怖い、妨げ、 心配
 - Uneasy, afraid, disturbed, worry



Т

騒がしている14:1-4

Troubled

あなたがたは心を騒がしてはなりません。

- "Let not your hearts be troubled ..."
- わたしの心は騒いでいる ~ヨハネ12:17
- Now is my soul troubled ~ Jn 12:17
- Jn 12:17 ・霊の激動を感じ〜ヨハネ
- Jesus was troubled in his spirit ~ Jn 13:21



2

🌃 騒がしている14:1-4

Troubled

- あなたがたは心を騒が してはなりません。
- "Let not your hearts be troubled ..."
- わたしの心は騒いでいる ~ヨハネ12:17
- Now is my soul troubled ~
 Jn 12:17
- •霊の激動を感じ〜ヨハネ 13:21
- Jesus was troubled in his spirit ~ Jn 13:21

それにしても、 イエスは弟子たち を心配していた。

Yet Jesus is concerned for his disciples

3

騒がしている14:1-4

Troubled

- なぜ騒がしいたのか。
- 1.ペテロの信仰
- あなたは三度わたしを知らないと言います。13:37-38
- 2.イエスの出発
- わたしが行く所へは…来ることができない 13:33,36
- わたしが父のもとに行く 16:17
- ・見捨てられた気がする

- Why are they troubled?
- 1. Peter's faith
- "... till you have denied me three times." Jn13:37-38
- 2.Jesus' departure
- "Where I am going you cannot come." Jn 13:33,36
- "I am going to the Father."
 Jn 16:17
- They feel abandoned



6

騒がしている14:1-4

Troubled

- イエスの答え
- 1.神を信じなさい
- ユダヤ人として神を信じている
- 2.またわたしを信じなさ い
- ・ ・イエスの奇蹟を見た
- イエスの教えを聞いた
- 神を信頼して、またイエスをも信頼する
- · Jesus' answer
- 1.Believe in God
- As Jews, they believe God
- 2.Believe also in me
- They saw Jesus' miracles
- They heard Jesus teach
- They heard Jesus teach
- Put your trust in Jesus as well as God

5



騒がしている14:1-4

Troubled

- なぜイエスが出発するか。
- あなたがたのために… 場所を備えて行く
 - ・父の家には、住まいがた くさんあります
- ・そこに行く方法を準備する
- Why must Jesus depart?
- "I go to prepare a place for you"
- There are many rooms in the Father's house
- I go to prepare a way for you to go there



騒がしている14:1-4

Troubled

- また来て、あなたがた をわたしのもとに迎え ます
- わたしの行く道はあな たがたも知っています。
- "I will come again and will take you to myself"
- "You know the way to where I am going."

/



父への道 14:5-14

The Way to the Father

- わたしの行く道はあな たがたも知っています
- ・トマス~「どこへい らっしゃるのか、私た ちにはわかりません。 どうして、その道が私 たちに っしょ
- •イエスは言った、「わ たしが道であり真理で あり、いのちなので す。」
- "You know the way to where I am going." v.4
- Thomas ~ "We do not know the way. How can we know the way?"
- Jesus said, "I am the way, and the truth, and the life."



父への道 14:5-14

The Way to the Father

- 「わたしが道であり真理であり、いのちなのです。」
 - ・イエスこそ、父に行く道 です
 - イエスこそ、具体的に父を啓示するかた
 - ヨハ1:18~いまだかつて神を見た者はいない。父のふところにおられるひとり子の神が、神を説き明かされたのである。
- "I am the way, and the truth, and the life."
- Jesus IS the way to the Father
- Because Jesus IS the embodiment of the revelation of the Father
 - Jn 1:18 No one has ever seen God; the only God, is at the Father's side, he has made him known.

9



父への道 14:5-14

The Way to the Father

- 「わたしが道であり真理であり、いのちなのです。」
- イエスこそ、父に行く道です
- ・イエスこそ、いのちのそ のものだから
- イエスはよみがえりといのちです~ヨハ11:25
- イエスこそ、まことの神、永遠のいのちです~1ヨハ5:20
- "I am the way, and the truth, and the life."
- Jesus IS the way to the Father
- · Because Jesus IS life itself
- He is the resurrection and the life – Jn 11:25
- Jesus is the true God and eternal life – 1 Jn 5:20



10

父への道 14:5-14

The Way to the Father

- 「わたしが道であり真理であり、いのちなのです。」
- です。」 ・イエスはただ父への道を
- 見せるのではない ・イエスこそ、父への道で
- イエスは真理だから
- ・イエスはいのちだから
- "I am the way, and the truth, and the life."
 - Jesus does not just show us the way to the Father
 - Jesus IS the way to the Father
 - Because he is truth
 - Because he is life



父への道 14:5-14

The Way to the Father

- 「わたしを通してでなければ、だれひとり父のみもとに来ることはありません。」
- •別の方法はない
- イエス以外は道はない
- イエスは多くの道のうち の一人ではない
- イエスだけ道です
- ・「もしわたしを知って いたなら、父をも知っ ていたはず」
- "No one comes to the Father except through me."
- There is no other way
- The way is exclusively Jesus Christ
- Jesus is not one among many
- · Jesus is the only way
- "If you would have known me, you would have known my Father."



父への道 14:5-14

The Way to the Father

- 「あなたがたは、もしなたがなりをもしいたい、くずです。たがましたはずであるおり、たがまたが、までなり、たのです。とが、まででも、このです。」
 - ヨハ1:18~…神を解き明かされた…
 - ヨハ12:45~わたしを見る 者は、わたしを遣わした 方を見る
- "If you would have known me, you would have known my Father also. From now on you do know him and have seen him."
- Jn 1:18 "... he has made him known.
- Jn 12:45 "Whoever sees me sees him who sent me."

13

父への道 14:5-14

The Way to the Father

- ・ピリポ~「主よ。私たちに父を見せてください。そうすれば満足します。」
- ・イエス~「ピリポ。こ んなに長い間あなたが たといっしょにいるの に、あなたはわたしを しらなかったのです か。」
- Philip "Lord, show us the Father, and it is enough for us."
- Jesus "Have I been with you so long, and you still do not know me, Philip?"



14

父への道 14:5-14

The Way to the Father

- わたしを見た者は、父を見たのです。
- わたしが父におり、父 がわたしにおられることを、あなたは信じないのですか。
- ・わらしたがたにしるからない。 たいというでは、しているからでは、 たがたいしているからいでは、 ではいるからないではないではない。 たが、おいているからではないではない。 たが、おいているからない。
- "Whoever has seen me has seen the Father."
- "Do you not believe that I am in the Father and the Father in me?"
- "The words that I say to you I do not speak on my own authority, but the Father who dwells in me does his works"

15

16



父への道 14:5-14

The Way to the Father

- 「わたしがあなたがた に言う分とばは、しているのではありまたからまにおりからすらからりまたからが、かられるかが、おられるのではからが、おられるでした。」
- イエスの言うことばか、 イエスのわざかを信じ なさい
- "The words that I say to you I do not speak on my own authority, but the Father who dwells in me does his works."
- Believe my words or my works

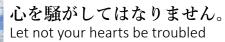


父への道 14:5-14

The Way to the Father

- 「…わたしが父のもと に行くから…」
- 「さらに大きなわざ」~ 復活の後、イエスのいけ にえと高挙によって、弟 子のわざは意味と力があ る
- 「…父が子によって栄 光をお受けになるため です。」
 - イエスの名によって求める
- "...because I am going to the Father..."
 - "Greater works" after the resurrection the disciples' works have meaning and power because of Jesus' sacrifice and exaltation
- "...that the Father may be glorified in the Son."
 - Ask in Jesus' name

17



- 神を信じて、頼って
- イエスのわざを信じて、 頼って
 - イエスは道であり、審理 であり、いのちです
 - ・イエスは受っると関係を 人間と結ぶたいと求めて おられる父なる神を解さ 明かされた
- イエスの死と復活は場所 を備えた
- ・これから、イエスは助け 主を与える

- Trust God
- Trust the work of Jesus Christ
 - Jesus is the way, and the truth, and the life.
 - Jesus revealed a loving Father who wants to be in relationship with us
 - Jesus's death and resurrection has prepared a place for us
- Jesus has sent a Helper

私たちに父を見せて

わたしを見た者は、父を見たのです。... わたしが父におり、父がわたしにおられるとわたしが言うのを信じなさい。さもなければ、わざによって信じなさい。... わたしが道であり、真理であり、いのちなのです。わたしを通してでなければ、だれひとり父のみもとに来ることはありません。